

28
49
72

FACTURE N°du.....

Fournisseur et Localité *Houyimana - Kibungu*

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après
suivant lettre commande n° du. *2.12.61* ci-joint
ou joint ma facture

Spécification des articles : Quantité : Prix : Valeur totale
: fournie : unitaire:

Transport vivres : *90* : *9f* : *810f.*
pour réfugiés



Montant total : *810f.*

Arrêté à la somme de (toutes lettres)

HUIT CENTE DIX
FRANCS

A. *Kibungu*
Le. *4/12/61*

Qualité. *transporteurs*
Signature *[Signature]*

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

: Réserve au serv:
: de la comptabili

VU POUR VERIFICATION, APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU

Montant : Imputation : C.E.

N° Opération

..... *810* .. *77.190580800127*

Engagement n° *122* du. *9/12/61* : Pour réception : Date réception

Le (date) *9/12/61* : conforme prévue :

Le (sous) gestionnaire de crédits de pour le. *2/12/61*

Nom. *A. H. T. J. De Weerd* : livraison : Vérifié par

Signature: *[Signature]* : exécuté le. *2/12/61*
[Signature] : Le. *9/12/1961*
(grade) et signature) *[Signature]*

Mod. R.U. - 334-47 - B1-30-60

Pour acquit-

[Signature] *4/12/61*

28
79
72

FACTURE N° du

Fournisseur et Localité

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après
suivant lettre commande n° du ci-joint
ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
.....
.....
.....
.....
Montant total		

Arrêté à la somme de (toutes lettres)

A.
Le.

Qualité.
Signature

4100

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

: Réserve au servi
: de la comptabili

VU POUR VERIFICATION, APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU

Montant : Imputation : C.E. : N° Opération

Engagement n° 722 du Pour réception : Date réception

Le (date) conforme prévue

Le (sous) gestionnaire de crédits de pour le

Nom. : livraison : Vérifié par

Signature: : exécuté le

..... le 196...
Le
(grade) et signature)

Mod. R.U. - 334-47 - B1-30-60

90. [Signature]

[Signature]

7/12/67

28
79
72

FACTURE N° du du

FURNISSEUR et Localité

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après
suivant lettre commande n° du ci-joint
4/12/61 ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité : fournie	Prix : unitaire	Valeur totale
1. Tous types de munitions Rifles à gaz R. 100	100	17	1700
1. Tous types de munitions Rifles à gaz R. 100	100	10	1000
Montant total			2700

Arrêté à la somme de (toutes lettres)

deux mille sept cents fr

A.

Le.

Qualité.
Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

: Réservé au servi
: de la comptabili

VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU

Montant : Imputation

: C.R.

: N° Opération

..... 29.00. 7779.0580800127

Engagement n° . 122 . du 9/12/61

Le (date) 9/12/61 : Pour réception : Date réception

Le (sous) gestionnaire de crédits de : conforme prévue

Nom M.A.T. H. De Weert : pour le . 4/12/61

Signature: : livraison : Vérifié par

exécuté le. 4/12/61

le. 9/12/1961

Le. C.F. 4023

(grade) et signature)

Mod. R. U. - 334-47 - B1-30-60

par acquit
M.A.T.
9/12/61

[Signature]

28
49
12

MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIGÈNES

FACTURE N° 160 du 20/11/61

FOURNISSEUR et Localité *Salomon de Namur de la Cour*

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n° du 24/10/61 30/11/61 ci-joint 25/11/61 2/12/61 joint ma facture 26/11/61

Spécification des articles	Quantité : fournie	Prix : unitaire:	Valeur totale
1000 <i>Boîtes</i>	1000	7.50	7500
15 <i>Boîtes</i>	15	500	7500
5 <i>Boîtes</i>	5	400	2000
20 <i>Boîtes</i>	200	2	1310
20 <i>Boîtes</i>	200	10	2000
<i>Boîtes</i>	200	10	2000
Montant total			23380

Arrêté, à la somme de (toutes lettres) *vingt trois mille trois cent trente*

A. *Kibungu*
Le 30/11/61
Qualité. *Commissaire*
Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits: : Réserve au servi

VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU : de la comptabili
Montant : Imputation : C.E. : N° Opération
. 23380 7779.05808021

Engagement n° . 122 du . 9/12/61 Pour réception : Date réception
Le (date) 9/12/61 : conforme prévue :
Le (sous) gestionnaire de crédits de : pour le . 2/12/61
Nom *A. F. de Weerd* : Livraison : Vérifié par
Signature: *[Signature]* : exécuté le . 2/12/61
[Signature] : Le . 9/12/61
(grade) et signature

Mod. R.U. - 334-47 - B1-30-60

Journal acquit 9/12/61
[Signature]

[Signature]

28
29
12

FACTURE N° 157 du 20/11/61

Fournisseur et localité

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après
suivant lettre commande n° du 30/11/61 ci-joint
ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité : fournie	Prix : unitaire	Valeur totale
3200	3200	700	224000
Montant total			224000

Arrêté à la somme de (toutes lettres) *vingt deux mille quatre cents*

A.
Le 20/11/61

Qualité
Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VÉRIFICATION, APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU

Montant : Imputation : C.M.

: réservé au servi
: de la comptabili

N° Opération

. . . . 240.000 . . . 12080580800727

Engagement n° 722 du 9/12/61 . . Pour réception : Date réception

Le (date) 9/12/61 conforme prévue

Le (sous) gestionnaire de crédits de pour le 30/11/61

Nom A. B. De Ward livraison : Vérifié par

Signature: *[Signature]* exécuté le 30/11/61
Aikempe. 9/12/61
Le C. T. Kou
(grade) et signature)

Mod. R.U. - 334-47 - B1-30-60

Pour acquit
Wos
9/12/61

[Signature]

28
~~24~~
72

FACTURE N° 157 du 11/11/61

Fournisseur et Localité *Kibungu*

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après
suivant lettre commande n° du 30/11/61 ci-joint
ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité : fournie	Prix : unitaire	Valeur totale
----------------------------	-----------------------	--------------------	---------------

<i>3200 livres</i>	<i>3000</i>	<i>700</i>	<i>21000</i>
--------------------	-------------	------------	--------------

Montant total		<i>24000</i>
---------------	--	--------------

Arrêté à la somme de (toutes lettres) *vingt quatre mille francs*

A. *Kibungu*
Le 30/11/61

Qualité. *Comptable*
Signature *[Signature]*

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

: Réservé au serv
: de la comptabil

VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU

Montant : Imputation : C.E.

N° Opération

. 24000 77190580800121

Engagement n° . 122 . . . du 9/12/61 . . . Pour réception : Date réception

Le (date) 9/12/61 conforme prévue :

Le (sous) gestionnaire de crédits de pour le 30/11/61

Nom *D. Marol* Livraison : Vérifié par

Signature:

[Signature]
exécuté le 30/11/61
le 9/12/61
Le *C.T. 2013*
(grade) et signature

Mod. R.U. - 334-47 - B1-30-60

par accord
[Signature]
9/12/61

28
19
72

-R.D.-
MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIGÈNES

FACTURE N° 157 du 30/11/61

Fournisseur et Localité

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après
suivant lettre commande n° du . 30/11/61 ci-joint
ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
3200 Kibanda	3200	750	24000
		Montant total	24000

Arrêté à la somme de (toutes lettres) *vingt quatre mille francs*
A. *Ribusa*
Le . 30/11/61
Qualité. *Commis*
Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

VU POUR VÉRIFICATION, APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU	Montant	Imputation	C.E.	N° Opération	Réservé au servi de la comptabili
	24000	77790580300127			

Engagement n° 122 du 9/12/61 : Pour réception : Date réception
Le (date) 9/12/61 : conforme prévue :
Le (sous) gestionnaire de crédits de pour le 30/11/61
Nom : Livraison : Vérifié par
Signature: *[Signature]* : exécuté le 30/11/61
: Le . 9/12/61 :
(grade) et signature

Mod.R.U.-334-47 -B1-30-60

Pa agent
[Signature]
9/12/61

28
 79
 72

FACTURE N° 156 du 30/11/61

FURNISSEUR et Localité *Salim bin Nassir Kibungu*

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après
 suivant lettre commande n° du 29/11/61 ci-joint
 ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité : fournie	Prix : unitaire	Valeur totale
3200 kg sucre	3200	7.50	24000
Montant total			24000

Arrêté à la somme de (toutes lettres) *vingt quatre mille zéro francs*
 A. *Kibungu*
 Le 30/11/61
 Qualité. *Commerçant*
 Signature *[Signature]*

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits: : Réserve au serv
 : de la comptabil
 VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU : N° Opération
 Montant : Imputation : C.E.
 24000 7779 05.80 9.00 727

Engagement n° 722 . . . du 9/12/61 . . . Pour réception : Date réception
 Le (date) 9/12/61 conforme prévue
 Le (sous) gestionnaire de crédits de pour le 29/11/61
 Nom. *D. Ward* livraison : Vérifié par
 Signature: *[Signature]* exécuté le 29/11/61
Chibanga 9/12/61
 : Le
 (grade) et signature

Mod. R.U. - 334-47 - B1-30-60

Par acquit
[Signature]
 9/12/61

Territoire de Kibungu
Service des réfugiés

28
/

Bon de Commande.

A fournir par..... *Estim. Linn. Namor*
A livrer à *Kibungu*

Quantité :	Désignation :	Prix unitaire :	Prix total
6500	Hg's Loricots		
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:

Pour réception
des fournitures commandées
Nom *C. T.*
Signature

Kibungu, le *2/72*....196*4*...
Nom *C. T. De Zuther*
Signature

Territoire de Kibungu
Service des réfugiés

28
/ 72

Bon de Commande.

A fournir par..... *Messer*.....
A livrer à *Kibungu*.....

Quantité :	Désignation	Prix unitaire	Prix total
5	Tonne haricots		
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:

Pour réception
des fournitures commandées
Nom
Signature

Kibungu, le 2. / 7. 1967.
Nom *C. T. De 20/74*
Signature *[Signature]*

Territoire de Kibungu
Service des réfugiés

28
12

Bon de Commande.

A fournir par.... *Salim bin Nasser*
A livrer à *Kibungu*.....

Quantité :	Désignation	Prix unitaire	Prix total
<i>5 1/2 T.</i>	<i>haricots</i>	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:
:	:	:	:

Pour réception
des fournitures commandées
Nom
Signature

Kibungu, le *29/7/67* I9.67.
Nom *C. T. De Zolker*
Signature *[Signature]*

26/12

FACTURE N° du

Fournisseur et Localité

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après
suivant lettre commande n° . . . 37 . . . du . 28/11/67 . . . ci-joint
ou joint na facture

Spécification des articles	Quantité : fournie	Prix : unitaire	Valeur totale
Transports (Véhicules territoriaux)	100	7.80	780
Montant total			780

Arrêté à la somme de (toutes lettres)

A.
Le . 28/11/67 . . .

Qualité
Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

: Réservé au servi
: de la comptabili

VU POUR VERIFICATION, APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU

Montant : Imputation

C.C.

N° Opération

. 7.80 . . . 7779.07702.00706

Engagement n° . . . 37 . . . du . 27/12/67 . . .
Le (date)
Le (sous) gestionnaire de crédits de
Nom
Signature:

Pour réception : Date réception
conforme prévue

pour le . 28/11/67
livraison : Vérifié par

exécuté le . 28/11/67
le 27/12/67
Le
(grade) et signature

Voilà

[Signature]